

## COSAS DONOSTIARRAS

---

# RECUERDOS

---

El 23 de Agosto del año 1845 visitaron esta ciudad la reina doña Isabel II, su madre doña María Cristina, y la infanta doña Luisa Fernanda, que andando el tiempo, ésta última se casó con el duque de Montpensier.

Con motivo de la llegada de la familia real, San Sebastián se vistió con todas sus mejores galas, del mejor gusto.

Ocuparon la casa que hace esquina hacia el Boulevard, la actual fonda que se llama La Central, y que por aquellos días se le designaba con el nombre Chakur Chulo.

Existía por entonces, en San Sebastián, la tan celebrada Sociedad Filarmónica, de la cual hicimos en un artículo separado detallada historia.

El motivo de estas líneas es recordar el memorable concierto que la referida Sociedad dedicó á la hermana de Isabel II, doña Luisa Fernanda, concierto que fué muy celebrado por la familia real y que dejó gratisimo recuerdo por haberse verificado con todos los elementos musicales de la población.

Como dato curiosísimo, y para que pueda figurar en la historia musical de San Sebastián, copiamos á continuación el programa del concierto, cuyo original guardamos como oro en paño:

## «PROGRAMA

del segundo concierto de la 1.<sup>a</sup> serie del 6.<sup>o</sup> año,  
que se ejecuta hoy 23 de Agosto 1845,  
alque se digna asistir S. A. la Infanta D.<sup>a</sup> Luisa Fernanda

### PRIMERA PARTE

- 1.<sup>o</sup> **Overtura del Nabuconodosor.— Verdi**
- 2.<sup>o</sup> **Cuarteto La Fiesta.— Gabussi.**
- 3.<sup>o</sup> **Variaciones de piano.— Czerny.**
- 4.<sup>o</sup> **Septimino del Bravo.— Mercadante.**

### SEGUNDA PARTE

- 1.<sup>o</sup> **Coro del tercer acto del Bravo.— Mercadante.**
- 2.<sup>o</sup> **Ralada La Preciosa.— Weber.**
- 3.<sup>o</sup> **Variaciones de Flageolet, sobre un tema de Ipermestra.**
- 4.<sup>o</sup> **Duo del Esule di Roma.— Donizetti.**
- 5.<sup>o</sup> **Zortziko. »**

Este último número de la segunda parte constituyó la nota característica del concierto, por ser dedicado á la infanta Luisa Fernanda, habiendo sido compuesta la letra por el indispensable poeta donostiarra D. José Vicente Echagaray.

De su belleza literaria se darán cuenta nuestros lectores por las siguientes estrofas:

«Jayo ziñan ordutik  
Luisa Fernanda,  
Amairu urte terdi  
Orain arte joan da:  
Eta gaur Donostia  
Lengua bera da,

Ziñez, biotz osotik  
Beti zurea da.

\*  
\* \*

Infanta gaztechoa  
Españiako,  
Isabelen aizpacho  
Biotz gurekoa:  
Erregeren alaba  
Zorionekoa,  
Ar ezazu oroitze  
Donostiakoa.

\*  
\* \*

Salve Luisa, salve  
Infanta maitea,  
Erregiñaren aizpa  
Bakarcho gaztea:  
Lore gain gañekoa  
Bediñik gabea,  
Aingeru ezti eder  
Naikeraz betea. »

Algo nos falta para completar este recuerdo, y la verdad es que lo sentimos en el alma.

Quisiéramos indicar los nombres de las personas que compusieron aquel conjunto tan agradable; pero preciso es confesar que han quedado en el olvido.

Sin embargo, creemos que en el concierto tomaron parte activa las más distinguidas familias de San Sebastián entre ellas las de Brunet y Echagüe.

F. LÓPEZ-ALÉN.

